

# Pedido de compra: 4703017375

---

Este pedido de compra fue entregado por SAP Business Network. Para obtener más información acerca de Ariba y SAP Business Network, visite <https://www.ariba.com>.



Desde:  
Cliente  
CMPC Pulp SpA  
Agustinas 1343, Piso 3  
Santiago  
REGION METROPOLITANA  
Chile  
Teléfono:  
Fax:

Para:  
**Dartel S. A.**  
Avenida Manuel Antonio Matta 326  
8320000 Santiago  
Región Metropolitana de Santiago  
Chile  
Teléfono: +56 (2) 227572388  
Fax: +56 (2) 227572202  
Correo electrónico: ldeibis@dartel.cl,  
jmiranda@dartel.cl

**Pedido de compra**  
**(Nuevo)** 4703017375  
Importe: \$ 22.028.459 CLP  
Versión: 1

## Condiciones de pago

0,000 % 30  
Pago a 30 días

## Número de contrato

4600018730

## Información de contacto

Dirección del proveedor  
DARTEL S.A.  
AV MATTIA 326  
SANTIAGO  
REGION METROPOLITANA  
Chile  
Correo electrónico: convenios@dartel.cl

Dirección del proveedor  
Patricia Salinas Gatica  
Teléfono: +56 () 99176966

Teléfono: +56 () 27572200  
Fax: +56 () 27572202  
ID de dirección: 0000010658

Dirección de la sede central del comprador

CM corporativo  
CM90  
Melissa Aguirre  
762,  
CMPC Pulp SpA  
ID de comprador: 0000010658

## Otra información

Código de la empresa:	104
Grupo de compra:	762
Organización compradora:	CM90
ID adicional de la parte:	0000010658
Código de la empresa:	CM90
Clase de documento SAP:	NB
AribaOrderID:	MRO-1-406
ID adicional de la parte:	0000010658

**ADJUNTOS**

ARB\_CONDICIONES\_GENERALES.pdf (application/pdf; charset=UTF-8)

**EXPEDIR TODOS LOS ARTÍCULOS A**

Pulp Planta Laja  
 Balmaceda 30  
 108 Laja  
 REGION DEL BIOBIO  
 Chile  
 Código de expedición: 2001  
 Teléfono: +56 () 5643 334000  
 Fax: +56 () 5643 334015  
 Código de ubicación: 2001

**FACTURAR A**

CMPC Pulp SpA  
 Agustinas 1343, Piso 3  
 Santiago  
 REGION METROPOLITANA  
 Chile  
 Teléfono:  
 Fax:  
 ID de comprador:

**ENTREGAR A****Artículos en línea**

Número de línea	Número de repartos	Nº de pieza /Descripción	Nº de pieza de cliente	Tipo	Devolución	Cant. (Unidad)	Fecha para la que se requiere	Precio por unidad	Subtotal
1	1		000000000003162651	Material		2,000 (EA)	11 oct. 2025	\$884.200 CLP	\$1.768.400 CLP

MODULO SIMOCODE 3UF7010-1AB00-0 SIEMENS

**ESTADO**

2,000  
 Sin  
 confirmar

**Claves de control**

Confirmación de pedido: necesario antes de la expedición

Aviso de expedición: permitido

Factura: no es ERS

Tipo de verificación de factura: recepción de bienes

**Comentarios**

NOMBRE ELEMENTO: MODULO

MODIFICADOR: SIMOCODE PRO V

NUMERO DE PARTE: 3UF7010-1AB00-0

FABRICANTE: SIEMENS

CARACTERISTICAS ADICIONALES: ALIMENTACION 24VDC

**Número de contrato**

4600018730

**Número de línea de contrato**

00148

**Repartos**

Nº de reparto	Fecha de entrega	Fecha de expedición	Cantidad (Unidades)	Cant. propuesta por el cliente (Unidad)	Fecha de entrega propuesta por el cliente
1	11 oct. 2025 13:00 CLST		2,000 (EA)		

**Otra información**

Dirección bodega:	Pulp Planta Laja Balmaceda CHILE REGION DEL BIOBIO
Centro:	Pulp Laja
Número de línea externa:	00001
Días estimados hasta la inspección:	7
Dominio de la clasificación:	ERPCommodityCode
Código de clasificación:	0011900
Dominio de la clasificación:	ERPCommodityCodeDescription
Código de clasificación:	MAT Y EQ ELECTRÓNICO

Número de línea	Número de repartos	Nº de pieza /Descripción	Nº de pieza de cliente	Tipo	Devolución	Cant. (Unidad)	Fecha para la que se requiere	Precio por unidad	Subtotal
2	1		000000000003123930	Material		1,000 (EA)	11 oct. 2025	\$1.944.213 CLP	\$1.944.213 CLP

CONTACTOR SIEMENS 3RT1075-6AP36

**ESTADO**

1,000
Sin
confirmar

**Claves de control**

Confirmación de pedido: necesario antes de la expedición
Aviso de expedición: permitido
Factura: no es ERS
Tipo de verificación de factura: recepción de bienes

**Comentarios**

CONTACTOR

NUMERO DE PARTE: 3RT1075-6AP36

FABRICANTE: SIEMENS

CARACTERISTICAS ADICIONALES:200KW 400VAC-3 AC/DC UC200-240V CONT. AUX.

2NA+2NC 3 POLOS T.S12 CONEXIONBARRA

**Número de contrato**

4600018730
------------

**Número de línea de contrato**

00041
-------

**Repartos**

Nº de reparto	Fecha de entrega	Fecha de expedición	Cantidad (Unidades)	Cant. propuesta por el cliente (Unidad)	Fecha de entrega propuesta por el cliente
1	11 oct. 2025 13:00 CLST		1,000 (EA)		

**Otra información**

Dirección bodega:	Pulp Planta Laja Balmaceda CHILE REGION DEL BIOBIO
-------------------	--

Centro:	Pulp Laja
Número de línea externa:	00002
Días estimados hasta la inspección:	7
Dominio de la clasificación:	ERPCommodityCode
Código de clasificación:	39121402
Dominio de la clasificación:	ERPCommodityCodeDescription
Código de clasificación:	ENCHUFES ELECTRICOS

Número de línea	Número de repartos	Nº de pieza /Descripción	Nº de pieza de cliente	Tipo	Devolución	Cant. (Unidad)	Fecha para la que se requiere	Precio por unidad	Subtotal
3	1		000000000003000642	Material		1,000 (EA)	10 nov. 2025	\$2.846.907 CLP	\$2.846.907 CLP

VARIADOR N/P 6SL3210-1PH22-0UL0 SIEMENS

#### ESTADO

1,000
Sin confirmar

#### Claves de control

Confirmación de pedido: necesario antes de la expedición

Aviso de expedición: permitido

Factura: no es ERS

Tipo de verificación de factura: recepción de bienes

#### Comentarios

NOMBRE ELEMENTO: VARIADOR

MODIFICADOR: FRECUENCIA

NUMERO DE PARTE: 6SL3210-1PH22-0UL0

FABRICANTE: SIEMENS

EQUIPO DEL QUE ES PARTE: MOTORE CALDERA

CARACTERISTICAS ADICIONALES: SINAMICS G120 PM240-2 11KW

47 A 63HZ 20IP SALIDAS/ENTRADAS PROFIBUS

#### Número de contrato

4600018730
------------

#### Número de línea de contrato

00244
-------

#### Repartos

Nº de reparto	Fecha de entrega	Fecha de expedición	Cantidad (Unidades)	Cant. propuesta por el cliente (Unidad)	Fecha de entrega propuesta por el cliente
1	10 nov. 2025 13:00 CLST		1,000 (EA)		

#### Otra información

Dirección bodega:	Pulp Planta Laja Balmaceda CHILE REGION DEL BIOBIO
Centro:	Pulp Laja

Número de línea externa: 00003  
 Días estimados hasta la inspección: 7  
 Dominio de la clasificación: ERPCommodityCode  
 Código de clasificación: 0011800  
 Dominio de la clasificación: ERPCommodityCodeDescription  
 Código de clasificación: MAT Y EQ ELECTRICO

Número de línea	Número de repartos	Nº de pieza /Descripción	Nº de pieza de cliente	Tipo	Devolución	Cant. (Unidad)	Fecha para la que se requiere	Precio por unidad	Subtotal
4	1	VARIADOR 6SL3210-1PH23-5UL0 SIEMENS	00000000003000643	Material		1,000 (EA)	7 oct. 2025	\$5.071.840 CLP	\$5.071.840 CLP

#### ESTADO

1,000  
Sin confirmar

#### Claves de control

Confirmación de pedido: necesario antes de la expedición

Aviso de expedición: permitido

Factura: no es ERS

Tipo de verificación de factura: recepción de bienes

#### Comentarios

NOMBRE ELEMENTO: VARIADOR  
 NUMERO DE PARTE: 6SL3210-1PH23-5UL0  
 FABRICANTE: SIEMENS  
 EQUIPO DEL QUE ES PARTE: MOTOR CALDERA  
 CARACTERISTICAS ADICIONALES: SINAMICS G120 PM240-2, 22KW  
 47 A 63HZ 20IP SALIDAS/ENTRADAS PROFIBUS

#### Número de contrato

4600018730

#### Número de línea de contrato

00240

#### Repartos

Nº de reparto	Fecha de entrega	Fecha de expedición	Cantidad (Unidades)	Cant. propuesta por el cliente (Unidad)	Fecha de entrega propuesta por el cliente
1	7 oct. 2025 13:00 CLST		1,000 (EA)		

#### Otra información

Dirección bodega: Pulp Planta Laja Balmaceda CHILE REGION DEL BIOBIO  
 Centro: Pulp Laja  
 Número de línea externa: 00004

Días estimados hasta la inspección:	2
Dominio de la clasificación:	ERPCommodityCode
Código de clasificación:	0011800
Dominio de la clasificación:	ERPCommodityCodeDescription
Código de clasificación:	MAT Y EQ ELECTRICO

Número de línea	Número de repartos	Nº de pieza /Descripción	Nº de pieza de cliente	Tipo	Devoluc ión	Cant. (Unidad)	Fecha para la que se requiere	Precio por unidad	Subtotal
5	1		000000000003049049	Material		3,000 (EA)	10 nov. 2025	\$1.584.093 CLP	\$4.752.279 CLP

CONTROLADOR SIEMENS 6SL3040-1MA00-0AA0

#### ESTADO

3,000
Sin
confirmar

#### Claves de control

- |  |
|--|
| Confirmación de pedido: necesario antes de la expedición |
| Aviso de expedición: permitido                           |
| Factura: no es ERS                                       |
| Tipo de verificación de factura: recepción de bienes     |

#### Comentarios

CONTROLADOR  
MODIFICADOR: EJE  
NUMERO DE PARTE: 6SL3040-1MA00-0AA0  
FABRICANTE: SIEMENS  
CARACTERISTICAS ADICIONALES:CU230-2DP

#### Número de contrato

4600018730
------------

#### Número de línea de contrato

00050
-------

#### Repartos

Nº de reparto	Fecha de entrega	Fecha de expedición	Cantidad (Unidades)	Cant. propuesta por el cliente (Unidad)	Fecha de entrega propuesta por el cliente
1	10 nov. 2025 13:00 CLST		3,000 (EA)		

#### Otra información

Dirección bodega:	Pulp Planta Laja Balmaceda CHILE REGION DEL BIOBIO
Centro:	Pulp Laja
Número de línea externa:	00005
Días estimados hasta la	2

inspección:  
 Dominio de la ERPCommodityCode  
 clasificación:  
 Código de 0011900  
 clasificación:  
 Dominio de la ERPCommodityCodeDescription  
 clasificación:  
 Código de MAT Y EQ ELECTRÓNICO  
 clasificación:

Número de línea	Número de repartos	Nº de pieza /Descripción	Nº de pieza de cliente	Tipo	Devolución	Cant. (Unidad)	Fecha para la que se requiere	Precio por unidad	Subtotal
6	1		000000000003162651	Material		6,000 (EA)	11 oct. 2025	\$884.200 CLP	\$5.305.200 CLP

MODULO SIMOCODE 3UF7010-1AB00-0 SIEMENS

#### ESTADO

6,000  
Sin  
confirmar

#### Claves de control

Confirmación de pedido: necesario antes de la expedición

Aviso de expedición: permitido

Factura: no es ERS

Tipo de verificación de factura: recepción de bienes

#### Comentarios

NOMBRE ELEMENTO: MODULO  
 MODIFICADOR: SIMOCODE PRO V  
 NUMERO DE PARTE: 3UF7010-1AB00-0  
 FABRICANTE: SIEMENS  
 CARACTERISTICAS ADICIONALES: ALIMENTACION 24VDC

#### Número de contrato

4600018730

#### Número de línea de contrato

00148					
Repartos					
Nº de reparto	Fecha de entrega	Fecha de expedición	Cantidad (Unidades)	Cant. propuesta por el cliente (Unidad)	Fecha de entrega propuesta por el cliente
1	11 oct. 2025 13:00 CLST		6,000 (EA)		

#### Otra información

Dirección Pulp Planta Laja Balmaceda CHILE REGION DEL BIOBIO  
 bodega:  
 Centro: Pulp Laja  
 Número de 00006  
 línea externa:  
 Días 2  
 estimados  
 hasta la  
 inspección:  
 Dominio de la ERPCommodityCode  
 clasificación:

Código de 0011900  
 clasificación:  
 Dominio de la ERPCCommodityCodeDescription  
 clasificación:  
 Código de MAT Y EQ ELECTRÓNICO  
 clasificación:

Número de línea	Número de repartos	Nº de pieza /Descripción	Nº de pieza de cliente	Tipo	Devolución	Cant. (Unidad)	Fecha para la que se requiere	Precio por unidad	Subtotal
7	1		000000000003070309	Material		10,000 (EA)	6 oct. 2025	\$33.962 CLP	\$339.620 CLP

FUSIBLE 3NW6001-4 SIEMENS

#### ESTADO

10,000
Sin
confirmar

#### Claves de control

Confirmación de pedido: necesario antes de la expedición
--

Aviso de expedición: permitido
--------------------------------

Factura: no es ERS
--------------------

Tipo de verificación de factura: recepción de bienes
--

#### Comentarios

NOMBRE ELEMENTO: FUSIBLE

NUMERO DE PARTE: 3NW6001-4

FABRICANTE: SIEMENS

CARACTERISTICAS ADICIONALES: 10X38MM CILINDRICO

1000VDC SENTRON, CYLINDRICAL FUSE LINK, 10 X

38MM 6 A GPV

#### Número de contrato

4600018730
------------

#### Número de línea de contrato

00061
-------

#### Repartos

Nº de reparto	Fecha de entrega	Fecha de expedición	Cantidad (Unidades)	Cant. propuesta por el cliente (Unidad)	Fecha de entrega propuesta por el cliente
1	6 oct. 2025 13:00 CLST		10,000 (EA)		

#### Otra información

Dirección Pulp Planta Laja Balmaceda CHILE REGION DEL BIOBIO

bodega:

Centro: Pulp Laja

Número de 00007

línea externa:

Días 2

estimados

hasta la

inspección:

Dominio de la ERPCCommodityCode

clasificación:

Código de 39121617

clasificación:

Dominio de la ERPCCommodityCodeDescription  
clasificación:  
Código de PZA.FUSIBLE.ACCE.S.  
clasificación:

Pedido enviado el: martes 12 ago. 2025 12:00 GMT-04:00

Recibido por SAP Business Network el: martes 12 ago. 2025 16:01 GMT-04:00

Este pedido ha sido enviado por Empresas CMPC AN01040139411 y entregado por SAP Business Network.

Hay adjuntos asociados a este pedido que se pueden ver en pantalla.

Subtotal: \$ 22.028.459 CLP

**PDF generado por LUIS BASTIAS ARDILES en martes 12 ago. 2025 17:56 GMT-04:00**